

Signed by the Chiefs and head men (having been first read and explained by Peter Erasmus) in the presence of

(Signed) PETER ERASMUS.  
RODERICK CAMPBELL.

Signed at Edmonton, this 21st day of August, in the year above-written, by the Chiefs and head men hereto, the whole having been first read and explained by Peter Erasmus, in the presence of the following witnesses.

(Signed) ALEXIS KEES-KEE-CHEE-CHI, His x mark.  
*Chief.*

OO-MUO-IN-AH-SOO-WAW-SIN-EE, " x "  
*Head man.*

CATSCHIS-TAH-WAY-SKUM, " x "  
*Chief.*

KOO-SAH-WAN-AS-KAY, " x "  
*Head man.*

PAHS-PAHS-CHASE. " x "  
TAH-KOOTCH. " x "

Witnesses :

(Signed) RIC HARDISTY.  
H. LEDUC.  
PETER ERASMUS.  
W. D. JARVIS,  
*Inspector, N.-W. M. P.*

We, members of the Cree tribe of Indians, having had explained to us the terms of the treaty, made and concluded near Carlton, on the 23rd day of August and on the 28th day of said month respectively, and near Fort Pitt on the 9th day of September, 1876, between Her Majesty the Queen, by the Commissioners duly appointed to negotiate the said treaty, and the Plain and Wood Cree and other tribes of Indians inhabiting the country within the limits defined in said treaty; but not having been present at the council at which the articles of the said treaty were agreed upon, do now hereby, for ourselves and the band which we represent, in consideration of the provisions of the said treaty being extended to us and the band which we represent, transfer, surrender, and relinquish to Her Majesty the Queen, her heirs and successors, to and for the use of the Government of the Dominion of Canada, all our right, title and interest whatsoever which we and the said band which we represent have held or enjoyed of, in and to the territory described and fully set out in the said treaty, also all our right, title and interest whatsoever to all other lands wherever situated, whether within the limits of any other treaty heretofore made, or hereafter to be made with Indians, or elsewhere in Her Majesty's territories, to have and